Distr.: General 3 August 2005

Arabic

Original: English



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملا بالقرار المراد (٢٠٠٥) بشأن السودان

مذكرة شفوية مؤرخة ٢١ تموز/يوليه ٢٠٠٥ موجهة إلى رئيس اللجنة من البعثة الدائمة لليختنشتاين لدى الأمم المتحدة

هدي البعثة الدائمة لإمارة ليختنشتاين لدى الأمم المتحدة تحياها إلى رئيس لجنة محلس الأمن المنشأة عملا بالقرار ١٥٩١ (٢٠٠٥) بشأن السودان، وترغب في إبلاغه عما يلي:

تنفذ ليختنشتاين بصورة كاملة الحظر المفروض على الأسلحة والقيود على السفر وتجميد الأصول المنصوص عليها في قراري مجلس الأمن ٢٥٥٦ (٢٠٠٤) و ١٥٩١ (٢٠٠٥). وقد أدرجت التدابير ذات الصلة في القانون الوطني من خلال تدابير المرسوم الحكومي المتعلق بالسودان، ويعاقب على الانتهاكات في هذا الصدد بموجب القانون الجنائي. وعلاوة على ذلك، وبموجب الاتحاد الجمركي بين ليختنشتاين وسويسرا، يخضع عبور السلع والأشخاص لحدود ليختنشتاين للقوانين وتدابير الإنقاذ السويسرية ذات الصلة.

080805 080805 05-45373 (A) * **0545373***